



Tổng Giáo Phận Los Angeles  
**Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam**

# NỐI KẾT

Một Thiên Chúa - Một Đức Tin - Một Phép Rửa (Eph 4, 5)

## Danh Sách Mục Vụ Cộng Đồng

### Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111  
11534 Gateway Blvd, Los Angeles, CA 90064

### Ban Thường Vụ:

17021 Crenshaw Blvd., Torrance, CA 90504  
Email: Vietcatholicla@gmail.com

### Chủ Tịch Cộng Đồng:

Ô. Ryan Bùi Thế Lữ.....310-409-5836

### Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Ô. Scott Bùi Văn Cư.....310-429-2738

### Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Ô. Tony Huỳnh Thế Lộc.....818-321-5987

### Tổng Thư Ký:

C. Vũ Hồng Phương.....714-222-6874

### Tổng Thủ Quỹ:

C. Nguyễn Hoàng Kim.....310-350-3609

### Ủy Ban Chuyên Môn:

#### Ban Thánh Nhạc:

T. Ủy: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng.....310-548-6535  
Trưởng: C. Mai Như Thiên Hương.....714-613-2066

#### Ban Truyền Thông:

Trưởng: Ô. Phạm Trí Tuệ.....562-433-4327

#### Ban Khánh Tiết:

Trưởng: Ô. Lê Thăng.....626-731-1539

#### Ban Giới Trẻ:

T. Ủy: Lm. Phaolô Nguyễn H. Chương, S.D.B.....626-315-2955  
Trưởng: A. Bùi Quang Trung.....909-532-3353

#### Ban Giáo Lý Trẻ Em:

Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles.....310-516-0271

### Hội Đoàn, Phong Trào Công Giáo Tiến Hành:

#### Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

TLN: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J.....310-619-8706  
Chủ Nguyễn: ÔB. Vũ Công Oánh & Thanh.....562-841-0341

#### Liên Đoàn Thiếu Nhi Fatima:

T. Ủy: Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo.....562-949-8240  
LĐ. Trưởng: Ô. Nguyễn Lộc.....626-588-7391

#### Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:

T. Ủy: Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn.....805-486-7301  
LĐ. Trưởng: A. Phạm Mạnh Cường.....310-956-8348

#### Liên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

T. Ủy: Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111  
LĐ. Trưởng: Ô. Vũ Kiên Trung.....714-613-2091

#### Liên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

T. Ủy: Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh.....805-482-1061  
LH. Trưởng: B. Ngô Thị Tuất.....626-917-4517

#### Phong Trào Cursillo:

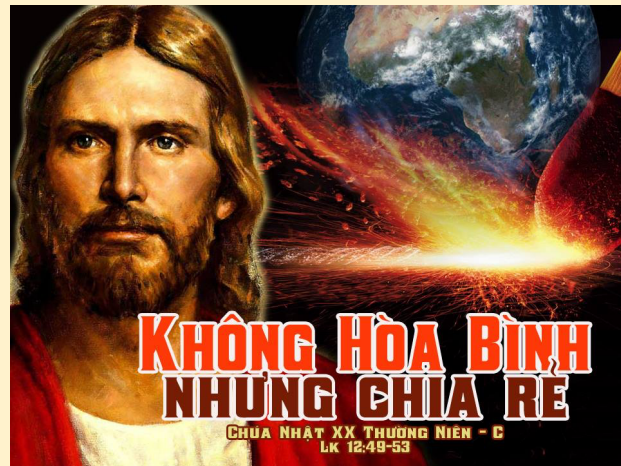
T. Ủy: Lm. Hoàng Thành Đức, C.Ss.R.....214-504-5822  
Trưởng: Ô. Nguyễn Đình Tuấn.....562-356-7778

#### Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng:

Trưởng: B. Phạm Thùy Châu.....818-251-6462

## Chúa Nhật XX Thường Niên - Năm C

Ngày 14.08.2022 – Bản Tin Số 22502



### *“Ta Đến Để Mang Chia Rẽ”*

- Lm. Kim Đăng

**B**ài Phúc Âm hôm nay được trích theo Thánh Luca (Chương 12 - Đoạn 49 trở đi). Khi Chúa nói, Chúa mang lửa xuống mặt đất và Ngài mong cho lửa này bùng cháy lên, thì chúng ta hiểu được. Nhưng đến khi Chúa nói rằng: "Đừng có tưởng Thầy mang hòa bình đến cho trái đất, mà Thầy mang lại sự chia rẽ..." thì nhiều người trong chúng ta cảm thấy bị sốc và thắc mắc. Thật khó hiểu, đúng không nào? Khi Chúa GiêSu sống lại, trước khi Ngài về trời, mỗi lần Ngài gặp các môn đệ thì câu đầu tiên Ngài luôn luôn nói là: "Bình an cho các con". Thế mà hôm nay, trong bài Phúc Âm Chúa lại nói, Chúa không có mang hòa bình trên trái đất, mà lại mang đến sự chia rẽ, thì một số trong chúng ta sẽ hơi sốc. Vì thế mà chúng ta cần phải đi vào chi tiết và lý luận một chút.

(đọc tiếp trang 4)

# CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CĐ AN PHONG</b> ✕ <b>SACRED HEART CHURCH</b><br>2889 N. Lincoln Ave., Altadena, CA 91001..... 626-794-2046<br>Quần Nhiệm: Lm. GB. Têrêsa Phạm Quốc Hưng, C.Ss.R..... 626-377-6540<br>Chủ Tịch: Ông Trần Quang Huân ..... 626-354-7850<br>Lễ Chúa Nhật: 2:30pm CN; Giải tội: 2:00pm – 2:30pm CN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>CĐ ĐỨC MẸ LA VANG</b> ✕ <b>ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH</b><br>19850 Cantlay St., Winnetka, CA 91306..... 818-341-6634<br>Quần Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Thuận ..... 818-341-6634<br>Chủ Tịch:<br>Lễ Chúa Nhật: 7:30am CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN                                                                                                                           |
| <b>CĐ ĐỨC MẸ MÂN CÔI</b> ✕ <b>OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH</b><br>435 Berkeley Ave., Claremont, CA 91711 ..... 909-626-3596<br>Quần Nhiệm: Đức Ông Phaolô Phan Văn Hiền..... 310-256-7795<br>Liên lạc: Ông Bùi Minh..... 909-319-6588<br>Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>CĐ ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC</b> ✕ <b>ST. FINBAR CHURCH</b><br>2010 W. Olive Ave., Burbank, CA 91506..... 818-846-6251<br>Liên Lạc: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J ..... 310-619-8706<br>Chủ Tịch: Ông Hoàng Văn Nhạ ..... 818-239-9105<br>Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy                                                                                  |
| <b>CĐ ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU</b> ✕ <b>NATIVITY CHURCH</b><br>3743 N. Tyler Ave., El Monte, CA 91731..... 626-444-2511<br>Quần Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Kim Đăng ..... 626-444-2511<br>Chủ Tịch: Ông Tâm Viên ..... 626-478-7667<br>Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 4 – 5pm; 7:30 – 8:30pm Thứ Sáu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>CĐ N.V. THIÊN THẦN</b> ✕ <b>OUR LADY OF LORETTO CHURCH</b><br>250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026 ..... 213-483-3013<br>Chánh Xứ: Lm. Đaminh Nguyễn Anh Tuấn ..... 213-483-3013<br>Chủ Tịch: Ông Cao Đình Hưng..... 323-713-7056<br>Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN                                                                                  |
| <b>CĐ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT</b> ✕ <b>ST. ANTHONY CHURCH</b><br>1901 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91776..... 626-288-8912<br>Quần Nhiệm: Lm. Thadéo Bùi Công Hiến Linh, O.H ..... 805-284-8378<br>Chủ Tịch: Bà Đặng Hoàng Nga ..... 626- 476-1266<br>Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>CĐ THÁNH PHÊRÔ</b> ✕ <b>ST. PIUS X CHURCH</b><br>10827 S. Pioneer Blvd., S. Fe Springs, CA 90670..... 562-863-8734<br>Mục Vụ: Lm. Joseph Quân Nguyễn ..... 562-316-4646<br>Chủ Tịch: Ông Nguyễn Khắc Nghiêm..... 562-316-4646<br>Lễ Chúa Nhật: 6:30pm Thứ Bảy; Giải tội: 4:00pm – 5:00pm Thứ Bảy                                                                                |
| <b>CĐ THÁNH TÂM</b> ✕ <b>OUR LADY OF PEACE CHURCH</b><br>15444 Nordhoff St., North Hills, CA 91343..... 818-894-1176<br>Mục Vụ: Lm. JB. Vũ Hoài Phong ..... 818-894-1176<br>Chủ Tịch: Ông Trần Hữu Thanh..... 818-429-6537<br>Lễ Chúa Nhật: 10:30am CN; Giải tội: 6:00pm–7:00pm Thứ Ba và Thứ Năm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>CĐ THÁNH GIA THẤT</b> ✕ <b>ST. MARY MAGDALEN CHAPEL</b><br>2532 Ventura Blvd., Camarillo, CA 93010..... 805-484-0532<br>Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam<br>Chủ Tịch: Ông Nguyễn Thế Lân ..... 678-677-2030<br>Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN                                                                                                               |
| <b>CĐ PHỤC SINH</b> ✕ <b>SAN GABRIEL MISSION CHURCH</b><br>428 S. Mission Dr. San Gabriel, CA 91776 ..... 626-457-3035<br>Quần Nhiệm: Lm. Anthony Nguyễn Duy Lượng, C.M.F ..... 626-457-3035<br>Chủ Tịch: Ông Bryan Nguyễn Huy Nhân ..... 626-540-2222<br>Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; 3:00pm CN; Giải tội: 4:00 – 5:00p TBây<br>Lễ tiếng Việt ngày thường: 9:00am thứ Ba – thứ Sáu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>CĐ MARIA NỮ VƯƠNG</b> ✕ <b>MARIA REGINA CHURCH</b><br>2150 W. 135 <sup>th</sup> St., Gardena, CA 90249 ..... 310-323-0030<br>Chánh Xứ: Lm. Alberto Trần Văn Sang ..... 310-323-0030<br>Phó Tế Vinh Viên: Thầy Matthew Nguyễn Văn Phước ... 310-354-6954<br>Chủ Tịch: Ông Hoàng Duy Tân ..... 310-344-8283<br>Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy    |
| <b>CĐ THÁNH GIUSE</b> ✕ <b>ST. CHRISTOPHER CHURCH</b><br>629 S. Glendora Ave., West Covina, CA 91790..... 626-960-1805<br>Chánh Xứ: Lm. Giuse Lê Thanh Bình ..... 626-960-1805<br>Chủ Tịch: Võ Thành Công..... 626-636-5169<br>Lễ Chúa Nhật: 9:30am CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>CĐ THÁNH PHÊRÔ</b> ✕ <b>ST. CATHERINE LABOURE CHURCH</b><br>3846 Redondo Beach Blvd., Torrance, CA 90504..... 310-323-8900<br>Quần Nhiệm: Lm. FX. Đặng Phụng Hoàng ..... 310-323-8900<br>Phó Tế Vinh Viên: Thầy Giuse Nguyễn Ngọc Long ..... 310-715-2642<br>Chủ Tịch: Ông Nguyễn Hữu Nhơn..... 310-699-6144<br>Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy |
| <b>Các Linh Mục Việt Nam Khác Đang Sinh Hoạt Tại TGPLA</b><br>Lm. Phêrô Ngô C. Thắng, St. Michael, Los Angeles..... 323-588-2134<br>Lm. G.B Nguyễn Quang Trục, Cathedral Chapel, Los Angeles 323-935-1128<br>Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu, Sacred Heart, Lancaster..... 661-942-7122<br>Lm. Augustino Nguyễn N. Huy, St. Gregory the Great, Whittier 562-941-0115<br>Lm. Phaolô Trần Bá Hùng, Nativity, Torrance..... 310-328-2776<br>Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo, Tòa Án Hôn Phối TGP/LA..... 562-949-8240<br><b>Linh Mục Dòng:</b><br>Lm. Phaolô Hoàng T. Đức, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB..... 562-988-7997<br>Lm. Phêrô Nguyễn Văn Phan, C.Ss.R., TV Majella, BP..... 281-857-3223<br>Lm. Micae-Giuse Nguyễn Trường Luân, C.Ss.R. TV Majella, 281-342-3609<br>Lm. Nguyễn Minh Quang, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB..... 214-901-3044<br>Lm. Phêrô Nguyễn Đoàn Chính, St. Dominic Savio, Bellflower 626-940-2171<br>Lm. Giuse Nguyễn Đức Thịnh, S.D.B..... 562-920-1734<br>Lm. Chánh Nguyễn, S.J, LMU Jesuit Community ..... 310-338-2700<br>Lm. Christopher Trung Nguyen, S.J. LMU Jesuit Community 310-338-2700<br>Lm. Ngô Chữ, S.J. St Francis Xavie Chapel, Los Angeles ..... 213-626-2279<br>Lm. Paul Khuong Vu, S.J. LMU Jesuit Community ..... 310-338-2700<br>Lm. Đình Minh Trí, S.J, Casa Luis Espinal, Los Angeles<br><b>Chung Sinh:</b><br>Thầy Giuse Nguyễn Duy Hiếu, thần học III.....Chủng Viện Thánh Gioan<br>Thầy Anthony Huỳnh Đức Huy, giúp xứ.....Chủng Viện Thánh Gioan<br>Thầy Phaolô Võ Hồng Thiên Quốc, thần học II..... Chủng Viện Thánh Gioan<br>Thầy Tôma A. Lưu Trần Thiên Ân, tiền thần học II.Chủng Viện Thánh Gioan<br>Thầy Phêrô Trần Đức Vượng, tiền thần học I..... Chủng Viện Thánh Gioan<br><b>Linh Mục Hưu Dưỡng:</b><br>ĐỒ. Giuse Nguyễn Đức Minh ..... 714-603-3461<br>Lm. FX. Bùi Ngọc Tỷ .....<br>Lm. Gioan Trần Quý ..... 562-424-9051 | <b>CĐ THÁNH LUCY</b> ✕ <b>ST. LUCY CHURCH</b><br>2344 Cota Ave., Long Beach, CA 90810..... 562-424-9051<br>Quần Nhiệm: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng ..... 562-424-9051<br>Phó Tế Vinh Viên: Thầy Giuse Phạm Duy Thiện..... 562-841-0860<br>Chủ Tịch: Ông Lê Nam ..... 562-303-4832<br>Lễ Chúa Nhật: 6:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm Thứ Bảy                                     |
| <b>Các Dòng Tu Việt Nam</b><br><b>DÒNG NAM:</b><br><b>Phụ Tinh Chúa Cứu Thế VN Hải Ngoại, U.S.A (Redemptorist )</b><br>LL. Lm. Đominicô Đình Minh Hải, C.Ss.R..... 562-988-7997<br><b>Dòng Tên/Dòng Chúa Giêsu (Society of Jesus – Jesuit)</b><br>LL. Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J ..... 310-619-8706<br><b>Vinh Sơn (Vincentians)</b><br>LL. Lm. Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, C.M..... 714-315-3596<br><b>Salêgiêng (Don Bosco)</b><br>LL. Lm. Anton Nguyễn Quốc Tuấn, S.D.B..... 209-351-1936<br><b>DÒNG NỮ:</b><br><b>Hội Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles (Lovers of Holy Cross)</b><br>LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Grace Đức Lê, L.H.C..... 310-933-0220<br><b>Hội Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang (Lovers of Holy Cross)</b><br>LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Maria Phạm Thị Mến..... 562-809-1570<br><b>Nữ Tu Bắc Ái (Daughters of Charity)</b> www.daughtersofcharity.com<br>LL: Sr. Trang Trương, D.C. srtrangtruong@dochs.org ..... 650-949-8890<br><b>Nữ Tử Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu (Daughters of Mary Help of Christian)</b><br>LL: Sr. Phương Nguyễn, FMA. tại St. Dominic Savio Conv... 562-866-0675<br><b>Nữ Tu Đa-minh (Dominican Sisters of Mission San Jose)</b><br>LL: Sr. Maria Nguyễn Ngọc Hân, OP..... 626-284-9585                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

**BÀI ĐỌC I:** Gr 38, 4-6. 8-10

"Ngài đã sinh ra tôi làm người bất thuận sống trên vũ trụ"

**Trích sách Tiên tri Giêrêmia**

Trong những ngày ấy, các thủ lãnh tâu vua rằng: "Chúng tôi xin bệ hạ cho lệnh giết người này, vì nó cố ý nói những lời làm lung lay lòng tin của dân. Thực sự tên này không tìm hoà bình cho dân, mà chỉ tìm tai hoạ". Vua Sêdêcia phán rằng: "Đẩy nó ở trong tay các người, vì nhà vua không thể từ chối các người điều gì". Họ liền bắt Giêrêmia và quăng xuống giếng của Melkia con Amêlec, giếng này ở trong sân khám đường, họ dùng dây thả Giêrêmia xuống giếng. Giếng không có nước, chỉ có bùn, nên ông Giêrêmia sa xuống bùn.

Abdêmêlech ra khỏi đền vua và đến tâu vua rằng: "Tâu bệ hạ, những người này chỉ toàn làm những điều ác đối với tiên tri Giêrêmia, họ ném ông xuống giếng cho chết đuối dưới đó, vì trong thành hết bánh ăn". Vậy vua truyền dạy Abdêmêlech người Êthiôpi rằng: "Hãy đem ba mươi người ở đây theo người, và kéo tiên tri Giêrêmia ra khỏi giếng trước khi ông chết".

**Đó là lời Chúa**

**ĐÁP CA:** Tv 39, 2. 3. 4. 18

**Đáp:** Lạy Chúa, xin cấp tốc trợ phù con

- 1) Tôi đã cậy trông, tôi đã cậy trông ở Chúa, Người đã nghiêng mình về bên tôi, và Người đã nghe tiếng tôi kêu cầu. - Đáp.
- 2) Người đã kéo tôi ra khỏi hố diệt vong, khỏi chỗ bùn nhơ; Người đã đặt chân tôi trên đá cứng, và đã làm vững bước chân tôi. - Đáp.
- 3) Và Người đã đặt trong miệng tôi một bài ca mới, bài ca mừng Thiên Chúa chúng ta; nhiều người đã chứng kiến và tôn sùng, và họ sẽ cậy trông vào Chúa. - Đáp.
- 4) Phần con, khốn khổ cơ bần, nhưng mà có Chúa ân cần chăm nom. Người là Đấng phù trợ và giải thoát con, ôi lạy Chúa, xin Ngài đừng chậm trễ. - Đáp.

**BÀI ĐỌC II:** Dt 12, 1-4

"Chúng ta hãy kiên quyết xông ra chiến trận đang chờ đợi ta"

**Trích thư gửi tín hữu Do-thái**

Anh em thân mến, cả chúng ta, chúng ta cũng có một đoàn thể chứng nhân đồng đạo như đám mây bao quanh, chúng ta hãy trút bỏ tất cả những gì làm cho chúng ta nặng nề và tội lỗi bao quanh chúng ta. Chúng ta hãy cương quyết xông pha chiến trận đang chờ đợi ta. Chúng ta hãy nhìn thẳng vào Đức Giêsu, Đấng khơi nguồn đức tin và làm cho nó nên hoàn tất; vì trông mong niềm vui đang chờ đón mình, Người đã chịu khổ giá, bất chấp sự hổ thẹn, và rồi lên ngự bên hữu ngai Thiên Chúa. Anh em hãy tưởng nghĩ đến Đấng đã liều thân chịu cuộc tấn công dữ dội của những người tội lỗi vào chính con người của Ngài, ngõ hầu anh em khỏi mệt mỏi mà thất vọng. Vì chưng, trong khi chiến đấu với tội lỗi, anh em chưa đến nỗi phải đổ máu.

**Đó là lời Chúa**

**ALLELUIA:** Ga 14, 5

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Ta là sự sáng thế gian, ai theo Ta sẽ được ánh sáng ban sự sống". - Alleluia.

**PHÚC ÂM:** Lc 12, 49-53

"Thầy không đến để đem bình an, nhưng đem sự chia rẽ"

**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.**

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Thầy đã đến đem lửa xuống thế gian và Thầy mong muốn biết bao cho lửa cháy lên. Thầy phải chịu một phép rửa, và lòng Thầy khắc khoải biết bao cho đến khi hoàn tất. Các con tưởng Thầy đến để đem sự bình an xuống thế gian ư? Thầy bảo các con: không phải thế, nhưng Thầy đến để đem sự chia rẽ. Vì từ nay, năm người trong một nhà sẽ chia rẽ nhau, ba người chống lại hai, và hai người chống lại ba: cha chống đối con trai, và con trai chống đối cha; mẹ chống đối con gái, và con gái chống đối mẹ; mẹ chồng chống đối nàng dâu, và nàng dâu chống đối mẹ chồng"

**Đó là lời Chúa**



## Đừng Sợ (tiếp theo trang 1)

Có một câu chuyện để giúp chúng ta suy gẫm về điều này, đó là chuyện xảy ra trước cuộc nội chiến Nam Bắc của Nước Mỹ. Tổng thống Abraham Lincoln là một người không những là có đời sống gương mẫu, đạo đức chuẩn mực, mà đồng thời còn dám sống và dám chết cho chân-lý và công-bằng. Cho nên khi thấy sắp xảy ra chiến tranh thì một trong những đại tướng nói với Abraham Lincoln sau cuộc họp: "Thưa ngài tổng thống, chiến tranh rõ ràng là sẽ xảy đến, vậy thì chúng ta có nên tụ họp nhau lại để cầu xin Thiên Chúa đứng về phe của chúng ta không?" Abraham Lincoln nhẹ nhàng trả lời: "Không phải là chúng ta cầu nguyện để Chúa về phe của chúng ta, mà chúng ta hãy cầu nguyện là lúc nào chúng ta cũng về phe của Chúa". Nói cách khác, cái nhìn của Abraham Lincoln là ta cần phải đi theo hướng của Chúa dạy: từ lãnh vực chân lý; công bằng cho đến tình yêu thương chứ không phải là chúng ta chia phe rồi lại cầu xin với Chúa về phe mình. Đó là một cái nhìn sâu xa của Abraham Lincoln. Thảo nào các sử gia đều cho rằng Abraham Lincoln có rất nhiều điểm để xứng đáng được gọi là "Cha Già của Hoa Kỳ".

Hoàn cảnh của Giê-rê-mi-a trong bài đọc I hôm nay cũng hao hao giống như hoàn cảnh của tổng thống Abraham Lincoln Nước Mỹ thời bấy giờ. Đó là, để sống cho công-lý, cho công-bằng, cho sự thật và cho tất cả những điều tốt, chúng ta không thể a dua với những gì đã có sẵn của xã hội được. Vì thế mà cuộc đời này và thế giới có thể chống lại đức tin của chúng ta. Ngay cả Abraham Lincoln và Giê-rê-mi-a, họ đều là những người tốt hoàn toàn, thế mà lại bị công kích, bị chỉ trích, bị tấn công, bị làm khổ đủ thứ cả. Hay nói cách khác, chia rẽ luôn hiện hữu trên thế giới, mà những ai muốn sống theo lời chỉ dạy của Thiên Chúa, thì phải dám chống lại những cái sai trái của cuộc đời trần gian này. Vì vậy mà khi Chúa Giêsu nói: "Ta đến không phải

mang hòa bình cho thế gian, mà ta đến để mang sự chia rẽ...", đó là vì chúng ta không thể a dua theo cái xấu, cái tệ hại đã có sẵn của xã hội.

Có lẽ đa số những Người Việt mình ở hải ngoại đã từng sống qua một thời gian chiến tranh. Rồi sau chiến tranh là cuộc bách hại, rồi chúng ta phải vượt biển, hay bằng cách này hay cách khác để chúng ta được đến Hoa Kỳ, thì chúng ta thấy ra:

Tuy chiến tranh là điều rất tệ hại, nó làm cho bao nhiêu người chết, làm cho các thành phố làng mạc bị phá hủy, làm cho bao nhiêu người bị phân tán đau khổ. Nhưng, sau chiến tranh, chúng ta lại thấy cái bất công, sự bách hại, nạn hối lộ tham nhũng làm hủy hoại cả đất nước của chúng ta bao nhiêu năm trời. (Mà bây giờ mới chỉ nhìn thấy có chút hy vọng sáng sủa hơn một chút.), mà đã có một thời Việt Nam là 1 trong 6 nước nghèo nhất thế giới, theo đài BBC loan tin. Như vậy, chúng ta thấy rõ là, chiến tranh đã tệ hại, nhưng coi chừng còn có những điều còn tồi tệ hơn chiến tranh nữa, đó là bất công, sự mất tự do, mất nhân phẩm, v.v...

Vì vậy cho nên, Công Giáo của chúng ta vẫn nhắc đến ý niệm về những cuộc chiến tranh "Công Chính Hóa" (Justified war). Điều đó hẳn nhiên cho thấy, khi người ta áp bức mình quá, khi đối diện bất công, khi mà người ta bắt nạt làm hại, làm khổ những người khác, thì chúng ta thà chấp nhận chiến tranh còn hơn là được hòa bình mà chịu đau, chịu mất nhân vị, mất tự do, mất tất cả các thứ cao quý khác.

Chúa nói: "Thầy mang lại sự chia rẽ..." là vì có những thứ còn tệ hại hơn là chiến tranh. Đó là sự bất công, đó là sự tàn ác, đó là sự mất nhân vị, đó là đầy dẫy làm khổ làm nhục người khác. Chia rẽ sẽ xảy ra. Do đó, ai muốn theo những lời dạy của Chúa đi theo đường công chính, đi theo sự thật, đi theo công lý, thì phải có những lúc chúng ta phải chống lại xã hội, chứ không thể lúc nào cũng hòa theo cái xã hội ở bên ngoài.

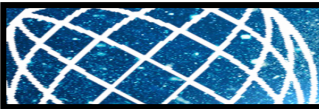
### CHUYỆN GẦN XA...CHUYỆN QUANH TA *Con Bọ Cạp Giữa Dòng Sông*

Một tín đồ Ấn giáo nọ xuống dòng sông Gange để thanh tẩy và cầu nguyện...

Ông đang trầm mình giữa dòng sông thì bỗng đâu rác rưởi tấp lại dày đặc xung quanh ông. Trong đống rác, một con bọ cạp đang chao đảo chới với giữa dòng nước. Sẵn lòng khoan dung đối với thú vật, người tín đồ Ấn giáo mới chìa cánh tay ra để cứu vớt con vật. Nhưng cánh tay ông vừa đưa ra đã bị con vật dùng chiếc vòi độc của nó đốt lấy. Người đàn ông không mất kiên nhẫn, con vật càng hung hãn, ông càng chịu đựng để nó dùng nọc độc chích liên hồi, miễn là cứu sống nó

thoát khỏi dòng nước đang cuốn trôi. Có người theo dõi cảnh tượng, mới trách người tín đồ như sau: "Ông mất giờ vô ích. Nó là con bọ cạp, bản chất của nó chỉ là dùng nọc độc để chích mà thôi". Người tín đồ Ấn giáo mới điềm nhiên trả lời: "Bản chất của con bọ cạp là dùng nọc độc để chích, nhưng bản chất của con người là cứu vớt".

Chúng ta dễ có khuynh hướng phân biệt xã hội thành hai loại người: xấu và tốt, bạn và thù... Kẻ xấu là người đáng xa lánh, người thù thì phải oán căm sâu sắc... Chúa Giêsu đã đánh đổ mọi thứ óc "biệt phái". Những kẻ bị xã hội loại ra bên lề đã được Ngài biến thành bạn hữu, những kẻ đồng bàn. Ngài đã không nhìn người bằng những nhãn hiệu có sẵn, mà chỉ bằng hình ảnh cao quý của Thiên Chúa.  
(Lê Sống)



## Cuộc điện đàm mới giữa Đức Thánh Cha và Tổng thống Ucraina.

(12.08.2022)– Thứ Sáu 12/8/2022, Đức Thánh Cha Phanxicô và ông Volodymyr Zelensky, Tổng thống Ucraina đã có một cuộc trò chuyện mới liên quan đến cuộc chiến đang diễn ra ở Ucraina.

Chính Tổng thống Ucraina đã loan tin này trên tweet. Ông Zelensky cho biết nội dung cuộc điện đàm xoay quanh cuộc chiến kinh hoàng mà người dân Ucraina phải chịu đựng gần sáu tháng qua. Cuộc điện đàm là dấu chỉ tình liên đới của Đức Thánh Cha dành cho toàn thể người dân Ucraina.

Tổng thống bày tỏ lòng biết ơn về những lời cầu nguyện của Đức Thánh Cha. Ông nói rõ: “Người dân chúng tôi cần sự hỗ trợ của các nhà lãnh đạo tinh thần thế giới, những người sẽ truyền tải cho thế giới biết sự thật về những hành động kinh hoàng của kẻ xâm lược ở Ucraina”.

Ngay sau đó, cũng trên tweet, Đại sứ Ucraina cạnh Tòa Thánh đã xác nhận cuộc điện đàm này và nói thêm: “Quốc gia và xã hội Ucraina sẽ vui mừng chào đón Đức Thánh Cha viếng thăm”. Đây là cuộc điện đàm thứ ba giữa Đức Thánh Cha và Tổng thống kể từ khi chiến tranh bắt đầu. Cuộc điện đàm đầu tiên diễn ra vào ngày 26/02/2022, trong lúc tin tức bi thảm liên tục được đưa từ tuyến đầu của cuộc chiến và cuộc giao tranh trên đường phố Kiev. Lần đó, Đức Thánh Cha đã bày tỏ nỗi buồn sâu sắc đối với những sự kiện bi thảm đang diễn ra ở Ucraina. Tổng thống Ucraina đã viết trên tweet: “Tôi cảm ơn Đức Thánh Cha Phanxicô đã cầu nguyện cho hòa bình ở Ucraina và một hiệp định đình chiến. Người dân Ucraina cảm nhận sự nâng đỡ tinh thần của ngài”.

Tiếp đến ngày 22/3/2022, tại một cuộc họp video với Quốc hội Ý, ông Zelensky tuyên bố rằng ông đã có một cuộc điện đàm thứ hai với Đức Thánh Cha. Tổng thống Ucraina nói: “Hôm nay tôi đã nói chuyện với Đức Thánh Cha Phanxicô và ngài đã nói với tôi những lời rất quan trọng”. Và ông nói thêm: “tôi nói với Đức Thánh Cha rằng sự phản kháng của người dân Ucraina trở thành một đội quân khi thấy cái ác đến”. Liên quan đến cuộc điện đàm này, ông Zelensky viết trên twitter: “Tôi đã nói chuyện với Đức Thánh Cha. Tôi đã nói với ngài về tình hình nhân đạo khó khăn và việc quân đội Nga phong tỏa các hành lang cứu hộ. Vai trò hòa giải của Tòa Thánh sẽ

được đánh giá cao. Tôi cảm ơn vì những lời cầu nguyện cho Ucraina và hòa bình”.

Cuộc điện đàm thứ hai này cũng đã được ông Andriy Yurash, Đại sứ Ucraina cạnh Tòa Thánh viết trên twitter: “Một dấu hiệu ủng hộ mới của Đức Thánh Cha dành cho Ucraina: một cuộc điện đàm với tổng thống Volodymyr Zelensky. Trong cuộc trò chuyện này, Đức Thánh Cha khích lệ tổng thống và nói ngài cầu nguyện cho Ucraina và làm mọi sự có thể để chiến tranh kết thúc”. Cũng theo ông Đại sứ, đáp lại lời Đức Thánh Cha, ông Zelensky nói “Đức Thánh Cha là khách mời được mong đợi nhất ở Ucraina”. ■

*(Theo Ngọc Yến, Vatican News)*

## Hồng Y Đoàn sau cái chết của Đức Hồng Y Jozef Tomko

(12.08.2022)– Đức Hồng Y Josef Tomko, nguyên tổng trưởng Bộ Truyền Giảng Tin Mừng Cho Các Dân Tộc đã được Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị nâng lên hàng Hồng Y vào ngày 25 tháng 5 năm 1985 với hiệu toà Santa Sabina. Ngài đã qua đời vào ngày 8 tháng 8 tại Rôma.

Sau sự qua đi của Đức Hồng Y người Slovakia Jozef Tomko. Thành phần của Hồng Y Đoàn hiện nay gồm 116 Hồng Y Cử Tri. Trong đó, 11 vị được tấn phong bởi Thánh Giáo Hoàng Phaolô Đệ Nhị. 38 vị được tấn phong bởi Đức Bênêđictô 16, và 67 vị được tấn phong bởi Đức Thánh Cha Phanxicô. Số Hồng Y không có quyền bầu Giáo Hoàng là 90 vị. Trong đó, 39 vị được tấn phong bởi Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị. 26 vị được tấn phong bởi Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16 và 25 vị được tấn phong bởi Đức Thánh Cha Phanxicô.

Tổng cộng là 206 vị.

50 vị được tấn phong bởi Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị.

64 vị được tấn phong bởi Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16.

92 vị được tấn phong bởi Đức Thánh Cha Phanxicô.

Các vị không có quyền bầu Giáo Hoàng thường là các vị đã quá tuổi 80, trờ ra trường hợp của Hồng Y Giovanni Angelo Becciu mới 74 tuổi, đã bị Đức Giáo Hoàng Phanxicô loại bỏ các đặc quyền liên quan đến tước vị Hồng Y vào ngày 24 tháng 9 năm 2020 ■

*(Theo Đặng Tự Do, Vietcatholic News)*

## **Các giám mục Mỹ Tây Cơ thể hiện tình đoàn kết với Nicaragua ‘trong thời kỳ khắc nghiệt’**

(12.08.2022)– Hội đồng Giám mục Mexico bày tỏ tình đoàn kết với Giáo hội Nicaragua, nơi mà quyền tự do ngôn luận và tôn giáo đang bị chế độ độc tài của Tổng thống Daniel Ortega tấn công. “Vào thời điểm vô cùng đau khổ này, các giám mục Mexico mong muốn chuyển đến các bạn lời cầu nguyện nhiệt thành, sự gần gũi và hỗ trợ của chúng tôi, khẩn cầu Hoàng tử Bình an, Chúa Giêsu Kitô, Đấng rất mong mỗi hòa bình, công lý và sự chung sống hòa thuận của các bạn,” hội đồng cho biết trong một tuyên bố ngày 8 tháng Tám... “Chúng tôi bày tỏ sự đoàn kết của chúng tôi với hội đồng giám mục Nicaragua về những sự kiện đáng trách mà họ đã phải chịu đựng và đã gây ra đau khổ và phần nộ toàn cầu do việc đàn áp những bảo đảm cá nhân, đặc biệt là những quyền cơ bản của họ như tự do ngôn luận và tự do tôn giáo,” theo tuyên bố...

Tuyên bố tiếp tục: “Với tư cách là một gia đình giáo hội, chúng ta cùng nhau nâng cao nhận thức để trước những tình huống kêu cầu Thiên Chúa đòi công bằng xã hội, có thêm thái độ đối thoại và gặp gỡ để tìm kiếm một sự chung sống lành mạnh.” Cuối thông điệp của họ, các giám mục Mỹ Tây Cơ đã cầu xin “Đức Trinh Nữ Maria Guadalupe, Nữ hoàng Mỹ châu, sự cầu bầu của Mẹ để tìm ra những con đường đối thoại dẫn đến sự tôn trọng và hòa bình.”

### **Các Giám mục Mỹ Latinh thể hiện tình đoàn kết**

Hội đồng Giám mục Guatemala đã ban hành một tuyên bố vào ngày 8 tháng Tám để bày tỏ “sự gần gũi, hỗ trợ và đoàn kết của mình,” đặc biệt là đối với các linh mục bị tước quyền tự do của họ và Đức Giám mục Álvarez. Hội đồng Giám mục Bolivia đã công bố một tuyên bố vào ngày 5 tháng Tám bảo đảm rằng “đang theo sát... với nỗi đau sâu sắc về tình hình mà Giáo hội và người dân Nicaragua đang phải gánh chịu.” “Chúng tôi muốn bày tỏ sự đoàn kết, gắn bó chân thành nhất trong thời khắc khó khăn mà các bạn đang phải trải qua. Chúng tôi yêu cầu các bạn không từ bỏ nỗ lực xây dựng một cuộc đối thoại có khả năng đạt được sự thống nhất và hòa bình ở (vùng đất) Nicaragua. Vì điều này, các bạn có những lời cầu nguyện của chúng tôi dành cho các bạn, cho những người các bạn phục vụ và cho những cơ quan chính trị,” hội đồng nêu rõ. Cùng ngày, Hội đồng Giám mục Costa Rica đã dâng “lời cầu nguyện cho hòa bình sẽ đến và con đường đối thoại có thể được mở ra để try tìm hạnh phúc cho tất cả cư dân của quốc gia như chúng ta” Nicaragua. ■

*(Lược theo Jos. Tú Nac, NMS, Thanhlinh.net)*

## **Người dân Kazakhstan vui mừng vì ĐTC sẽ thăm đất nước**

(10.08.2022)– Trước chuyến viếng thăm của Đức Thánh Cha vào giữa tháng 9 tới đây, Đức cha Yevgeniy Zinkovskiy, Giám mục phụ tá của Karaganda và là giám mục bản xứ đầu tiên của Kazakhstan đã cho biết về phản ứng tích cực từ người dân của đất nước Trung Á này.

Đức cha Zinkovskiy nói: “Không có từ ngữ nào có thể diễn tả được niềm vui của toàn thể cộng đồng Công giáo ở Kazakhstan trước chuyến thăm của Đức Thánh Cha Phanxicô đến đất nước chúng tôi. Điều làm chúng tôi vui mừng nhất là ngay cả những công dân không Công giáo của đất nước cũng đón nhận tin tức về chuyến viếng thăm với sự hứng khởi. Dấu hiệu tích cực đầu tiên là các nhà chức trách của Karaganda đã đề nghị giúp chúng tôi tổ chức chuyến đi từ thành phố của chúng tôi đến Nur-Sultan, nơi Đức Thánh Cha sẽ ở lại ba ngày. Dấu hiệu tích cực thứ hai là khi nhiều nhà báo hỏi những người trên đường về việc họ nghĩ gì về chuyến thăm của Đức Phanxicô, câu trả lời là họ đều rất vui khi một người quan trọng như vậy của Chúa đến thăm người dân Kazakhstan”.

Mục đích của chuyến viếng thăm là Đại hội đại biểu các tôn giáo truyền thống và thế giới lần thứ 7, sẽ diễn ra vào ngày 14 và 15/9 tại thủ đô Nur-Sultan của Kazakhstan. Theo chương trình chính thức của Tòa Thánh, Đức Phanxicô sẽ đến Kazakhstan vào chiều ngày 13/9. Tại đây, ngài sẽ được nhà chức trách nước này tiếp đón và ngài sẽ có bài phát biểu chính thức đầu tiên trong số 5 bài của chuyến viếng thăm này. Trong những ngày tiếp theo, Đức Thánh Cha sẽ tham dự chương trình của Đại hội, với những giây phút dành riêng cho cộng đoàn Công giáo địa phương và một Thánh lễ tại Quảng trường Expo, cũng như một cuộc gặp gỡ với các Giám mục, tu sĩ, chủng sinh và các cộng tác viên mục vụ, diễn ra tại Nhà thờ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Lời mời chính thức thăm Kazakhstan đã được Chủ tịch Thượng viện Kazakhstan Maulen Ashimbayev gửi đến Đức Thánh Cha Phanxicô vào ngày 6/11 năm ngoái trong buổi yết kiến Đức Thánh Cha tại Vatican. Nhân dịp này, Chủ tịch Thượng viện đã cảm ơn sự hỗ trợ của Tòa thánh cho Kazakhstan trong những năm qua...Đại hội đại biểu các tôn giáo truyền thống và thế giới lần thứ nhất do cựu Tổng thống Nazarbayev triệu tập vào hai ngày 23 và 24/09/2003 tại Astana (nay là Nur-Sultan). ■

*(Lược theo Văn Yên, Vatican News)*